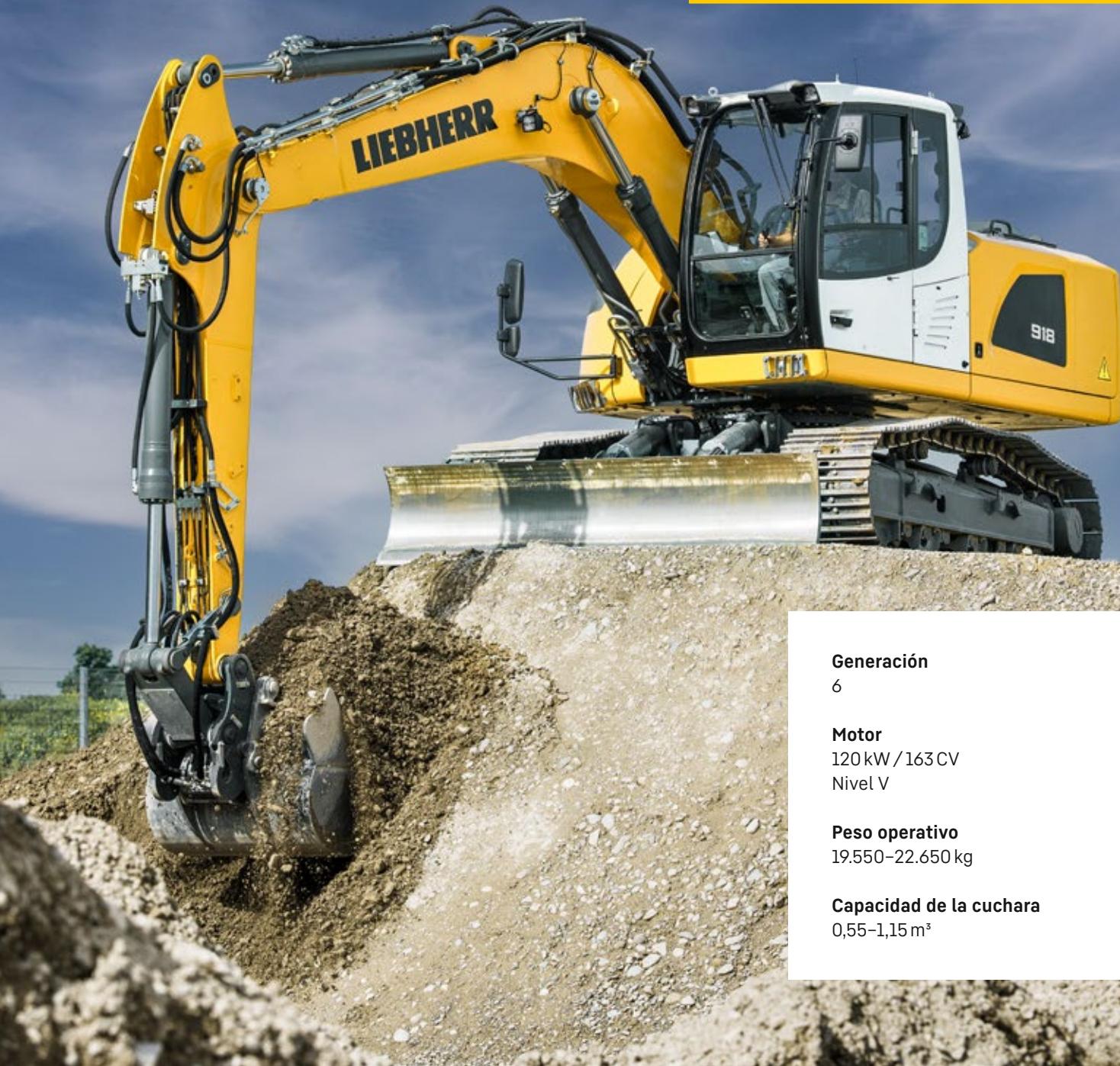


# R 918 Litronic

## LIEBHERR

Excavadora sobre cadenas



Generación

6

Motor

120 kW / 163 CV

Nivel V

Peso operativo

19.550–22.650 kg

Capacidad de la cuchara

0,55–1,15 m<sup>3</sup>

# Vivir el progreso

## R 918

### ① Puesta a punto

- Concepto de mantenimiento con componentes accesibles desde los bajos
- Nivel de aceite y tubuladura de llenado de aceite de motor accesibles desde el suelo
- Válvula de bloqueo en la salida del depósito hidráulico de serie

### ② Confort

- Puesto de trabajo climatizado y espacioso
- Asientos neumáticos con suspensión vertical y horizontal
- Pantalla táctil de 9" a color de alta resolución y fácil de manejar
- La ventana frontal se puede bajar completamente

### ③ Chasis

- Chasis con forma de X robusto, fácil de amarrar gracias a las armellas integradas
- Mantenimiento sencillo
- Diferentes combinaciones de chasis y hojas niveladoras disponibles
- Caja de transporte adicional disponible opcionalmente
- Tren de rodaje sobre orugas sin mantenimiento y rodillos de rodadura con lubricación para toda la vida útil

### ④ Seguridad

- Mayor seguridad gracias a la visión panorámica perfecta y a las cámaras para vigilar la parte trasera y lateral
- Consola plegable hacia arriba para un acceso a la cabina muy fácil y seguro
- Estructura ROPS certificada de la cabina resistente en caso de vuelco
- Salida de emergencia por la ventana trasera en todas las variantes de configuración de la excavadora
- Ventanas derecha y frontal de cristal laminado tintado



## ⑤ Motor

- Nuevo motor conforme al Nivel V de la normativa europea
- Cambio automático al ralentí y desconexión del motor

## ⑥ Puesta a punto

- Concepto de mantenimiento con componentes accesibles desde los bajos
- Nivel de aceite y tubuladura de llenado de aceite de motor accesibles desde el suelo
- Válvula de bloqueo en la salida del depósito hidráulico de serie



# Datos técnicos

## Motor

Potencia según norma ISO 9249	120kW (163CV) a 1.800r/min
Par	682Nm a 1.400r/min
Marca y modelo	D924 A7-05 - motor FPT diseñado para Liebherr
Tipo de motor	4 cilindros en línea
Diámetro	104 mm
Carrera	132 mm
Cilindrada	4,5l
Modo de combustión	Diesel de 4 tiempos Common-Rail Turboalimentado con intercooler
Tratamiento de gases de escape	Nivel V DOC + DPF + SCR Regeneración pasiva mediante gestión térmica
Opción	Filtro de partículas
Sistema de refrigeración	Refrigeración por agua y radiador de aceite integrado en el motor
Filtro de aire	Filtro de aire seco con separador previo, elemento principal y de seguridad
Capacidad del depósito de combustible	368l
Capacidad del depósito de DEF	46l
Instalación eléctrica	
Tensión de servicio	24V
Batería	2 x 135Ah/12V
Alternador	Trifásico 28V/140A
Sistema automático de ralentí	Controlado por sensores

## Mando

Distribución de potencia	Mediante distribuidor con válvulas de seguridad integradas, accionamiento simultáneo e independiente del mecanismo de traslación, del mecanismo de giro y del equipo de trabajo
Accionamiento	
Equipo y mecanismo de giro	Control proporcional por joystick en cruz
Mecanismo de traslación	- Control proporcional por pedales o por joystick instala ble - Preselección de marchas
Funciones adicionales	Control proporcional por pedales o por mini-joystick

## Sistema hidráulico

Bomba hidráulica	Bomba Liebherr de caudal variable con plato inclinable 390l/min.
Caudal máx.	350bar
Presión máx. de servicio	Sistema Liebherr "Synchron-Comfort" (LSC) con regulación electrónica de limitación de carga, corte de presión, control de caudal en función de la demanda, prioridad de circuito de giro y regulación de par
Regulación y control de la bomba	
Capacidad del depósito hidr.	170l
Capacidad del sistema hidr.	máx. 350l
Filtrado	1 filtro en el circuito de retorno con zona de microfiltración integrada (5µm)
Sistema de refrigeración	Radiador compacto compuesto por una unidad de refrigeración para agua, aceite hidráulico, aire de admisión y un ventilador de accionamiento hidrostático
Selector de modo	Adaptación de la potencia hidráulica y del motor a las condiciones de trabajo respectivas mediante un conmutador preselector de modo, por ejemplo para un trabajo particularmente rentable y respetuoso con el medio ambiente o para una potencia de excavación máxima y trabajos pesados
Ajuste de las r/min y de la potencia	Adaptación progresiva de la potencia hidráulica y del motor mediante el número de revoluciones

## Mecanismo de giro

Accionamiento	Motor hidráulico Liebherr con plato oscilante con válvula de frenado integrada y control de par
Transmisión	Reductor planetario compacto Liebherr
Corona de giro	Corona de giro Liebherr sellada sobre cojinetes de bolas provista de dientes interiores
Número de revoluciones superestructura	0-10,0r/min continuo
Par de giro	51 kNm
Freno de bloqueo	Discos bañados en aceite (desplazamiento negativo)


**Cabina**

<b>Cabina</b>	Estructura de seguridad de la cabina de tipo ROPS (protección antivuelco según ISO 12117-2:2008) con ventana frontal de una pieza o con la parte inferior retráctil bajo el techo, faros de trabajo LED integrados en el techo, puerta con ventana corredera (apertura por ambos lados), numerosos compartimentos portaobjetos y espacio de almacenaje, suspensión con absorción de las vibraciones, cristales laterales y luna de techo de vidrio laminado, ventanas tintadas, parasoles independientes para la luna del techo y la ventana frontal, encendedor y toma de 24V, toma de 12V, portabotellas
<b>Asiento del operador</b>	Asiento Liebherr-Comfort con suspensión neumática y ajuste de peso; suspensión vertical y horizontal con consolas y joysticks incluidos. Asiento y reposabrazos regulables (ajustable en longitud, altura e inclinación); calefacción de asiento de serie
<b>Consolas de brazo</b>	Consolas oscilantes con asiento, consola abatible izquierda
<b>Manejo e indicadores</b>	Unidad de mando de gran tamaño y alta resolución, autoexplicativa, con función de pantalla táctil, apta para video, amplias posibilidades de ajuste, control y vigilancia, como por ejemplo control del aire acondicionado, consumo de combustible, parámetros de la máquina y de los implementos
<b>Climatización</b>	Climatización automática, función de aire circulante, eliminación rápida del hielo y de la humedad con sólo pulsar un botón, válvulas de ventilación manejables mediante menú. Filtro de aire circulante y filtro de aire fresco fáciles de cambiar y accesibles desde el exterior. Grupo de calefacción-refrigeración, diseñado para temperaturas exteriores extremas; la regulación se realiza en función de la radiación solar, y de la temperatura interior y exterior El sistema de aire acondicionado contiene fluoruros gases de efecto invernadero
Refrigerante	R134a
Potencial de calentamiento atmosférico	1.430
Cantidad a una temperatura de 25 °C*	1.260 g
Equivalente en CO <sub>2</sub>	1,80 t
<b>Emisión de vibraciones**</b>	
Vibraciones en manos y brazos	< 2,5 m/s <sup>2</sup> , según ISO 5349-1:2001
Cuerpo entero	< 0,5 m/s <sup>2</sup>
Incertidumbre de medición	Según norma EN 12096:1997
<b>Emisión acústica</b>	
ISO 6396	70 dB(A) = L <sub>PA</sub> (en la cabina)
2000/14/CE	102 dB(A) = L <sub>WA</sub> (exterior)


**Chasis**

<b>Variantes</b>	Ancho de vía 2.000 mm
NLC	Ancho estándar de vía 2.250 mm
LC	Motor hidráulico Liebherr con plato oscilante con válvulas de freno a ambos lados
<b>Accionamiento</b>	Reductor planetario compacto Liebherr
<b>Transmisión</b>	3,2 km/h pos. estándar
<b>Velocidad máxima de traslación</b>	6,0 km/h pos. rápida
<b>Fuerza de tracción de cadena</b>	192 kN
<b>Tren de rodaje</b>	B60, libre de mantenimiento
<b>Rodillos de rodadura / Rodillos de soporte</b>	7/2
<b>Cadenas</b>	Selladas y engrasadas
<b>Tejas</b>	De tres nervios
<b>Freno de bloqueo</b>	Discos bañados en aceite (desplazamiento negativo)
<b>Válvulas de freno</b>	Integradas en el motor hidráulico de traslación
<b>Argollas de amarre</b>	Integradas

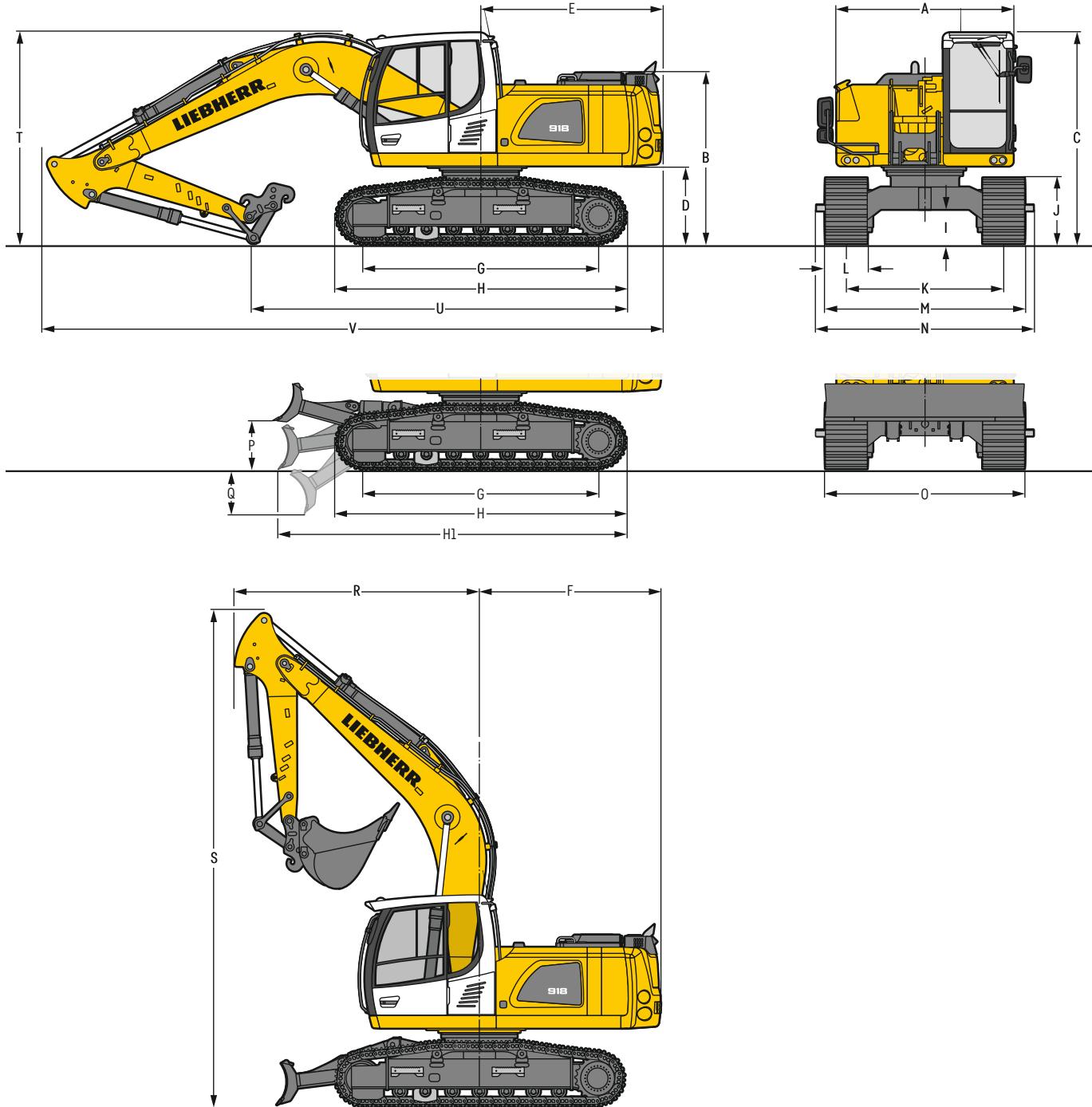

**Equipo**

<b>Cilindros hidráulicos</b>	Cilindros Liebherr con sistema especial de sellado y de guiado
<b>Puntos de apoyo</b>	Herméticos, de bajo mantenimiento
<b>Engrase</b>	Engrase centralizado Liebherr

\* Válido para máquina estándar sin elevación de la cabina del operador y sin cabina regulable en altura

\*\* Para la evaluación de riesgos de conformidad con la Directiva 2002/44/CE, véase la norma ISO/TR 25398:2006

# Dimensiones



	NLC	mm	NLC con hoja	mm	LC	mm	LC con hoja	mm
A	Anchura del chasis superior	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525
B	Altura sobre el chasis superior	2.455	2.455	2.455	2.455	2.455	2.455	2.455
C	Altura sobre la cabina	3.030	3.030	3.030	3.030	3.030	3.030	3.030
D	Altura libre al suelo del contrapeso	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
E	Longitud de la parte trasera	2.580	2.580	2.580	2.580	2.580	2.580	2.580
F	Radio de giro de la parte trasera	2.580	2.580	2.580	2.580	2.580	2.580	2.580
G	Distancia entre ejes	3.370	3.370	3.370	3.370	3.370	3.370	3.370
H	Longitud del chasis	4.150	4.150	4.150	4.150	4.150	4.150	4.150
H1	Longitud del chasis con hoja	-	5.040	-	-	-	4.965	-
I	Altura libre al suelo del chasis	490	490	490	490	490	490	490
J	Altura de la cadena	955	955	955	955	955	955	955
K	Ancho de vía	2.000	2.000	2.000	2.250	2.250	2.250	2.250
L	Anchura de tejas	500 600 750	500 600 750	500 600 750	500 600 750 900	500 600 750 900	500 600 750 900	500 600 750 900
M	Anchura sobre las cadenas	2.500 2.600 2.750	2.500 2.600 2.750	2.750 2.850 3.000	3.150	2.750 2.850 3.000	3.150	2.750 2.850 3.000
N	Anchura sobre el estribo de acceso	2.490 2.660 <sup>1)</sup> 2.660 <sup>1)</sup>	2.490 2.660 <sup>1)</sup> 2.660 <sup>1)</sup>	2.800 2.800 3.000 <sup>1)</sup>	3.100 <sup>1)</sup>	2.800 2.800 3.000 <sup>1)</sup>	3.100 <sup>1)</sup>	2.800 2.800 3.000 <sup>1)</sup>
O	Anchura de hoja	-	2.500 2.600	2.850	-	2.850 2.850	3.000	-
P	Altura máx. de hoja	-	-	685	-	-	685	-
Q	Profundidad máx. de hoja	-	-	635	-	-	635	-

<sup>1)</sup> anchura con estribo de acceso desmontable

	Longitud del balancín	Pluma monobloc 5,20m con enganche rápido	Pluma de ajuste hidráulico 5,40m con enganche rápido	Pluma monobloc ajustable lateralmente 5,20m con enganche rápido	
	m	mm	mm	mm	
R	Radio de giro frontal	2,25 2,45 2,65 3,05	3.550 3.550 3.550 3.550	2.900 2.950 3.000 2.600	3.250 3.250 3.300 3.300
S	Altura con la pluma recogida	7.100	7.850	7.300	
T	Altura de la pluma	2,25 2,45 2,65 3,05	3.050 3.100 3.150 2.950	3.100 3.200 3.250 3.000	
U	Longitud al suelo	2,25 2,45 2,65 3,05	5.350 5.200 5.050 6.750	6.000 5.850 5.750 5.000	5.500 5.400 5.300 4.450
V	Longitud total Cuchara	8.900 1,00 m <sup>3</sup>	9.200 1,00 m <sup>3</sup>	8.900 1,00 m <sup>3</sup>	

## Medidas de transporte

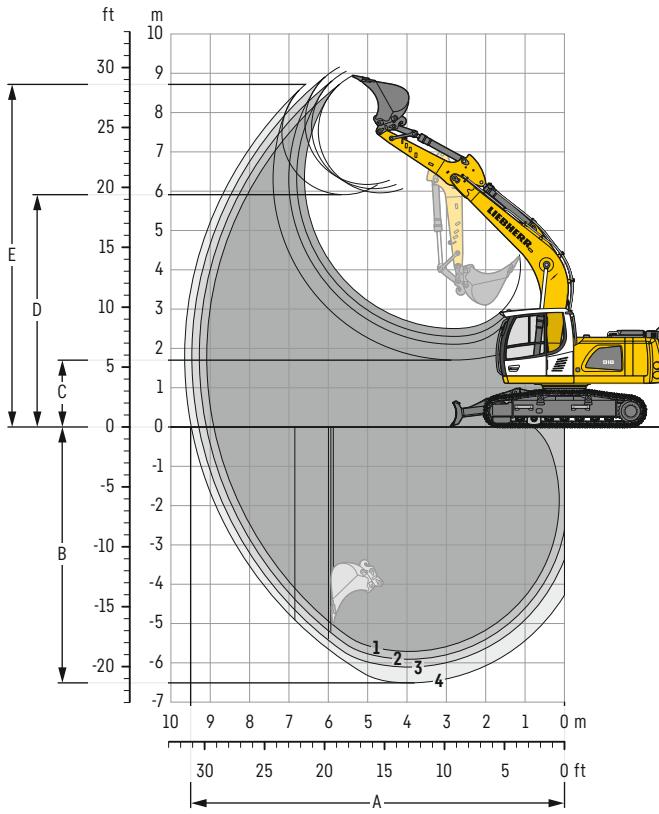
### piezas desmontables retiradas

	Chasis	Pluma monobloc 5,20m	Pluma de ajuste hidráulico 5,40m	Pluma monobloc ajustable lateralmente 5,20m
		mm	mm	mm
Anchura de tejas	NLC	500 600 750 900	500 600 750 900	500 600 750 900
Anchura de transporte	NLC	2.525 2.600 2.750/2.850 <sup>1)</sup> -	2.525 2.600 2.750/2.850 <sup>1)</sup> -	2.525 2.600 2.750/2.850 <sup>1)</sup> -
	LC	2.750/2.850 <sup>1)</sup> 2.850 3.000 3.150	2.750/2.850 <sup>1)</sup> 2.850 3.000 3.150	2.750/2.850 <sup>1)</sup> 2.850 3.000 3.150
	Chasis / Balancín m	NLC / LC	NLC / LC	NLC / LC
Longitud de transporte	2,25	8.900	9.200	8.900
Altura de transporte	2,45	3.050	3.050	3.100
	2,65	3.100	3.100	3.200
	3,05	3.150	3.150	3.250
		3.030	3.030	3.030

<sup>1)</sup> con hoja

# Equipo retro

con pluma monobloc de 5,20 m



## Curvas de excavación

- con enganche rápido
- Longitud del balancín
- A Alcance máximo a nivel del suelo
- B Profundidad máxima de excavación
- C Altura mínima de descarga
- D Altura máxima de descarga
- E Altura máxima de alcance

	1	2	3	4
m	2,25	2,45	2,65	3,05
m	8,91	9,10	9,29	9,48
m	5,71	5,91	6,11	6,51
m	2,51	2,31	2,11	1,71
m	6,17	6,06	5,96	5,91
m	8,94	9,04	9,15	8,72

## Fuerzas

- sin enganche rápido
- Fuerza de excavación (ISO 6015)
- Fuerza de arranque (ISO 6015)
- Fuerza de excavación (SAE J1179)
- Fuerza de arranque (SAE J1179)

	1	2	3	4
kN	101	96	91	82
kN	135	135	135	135
kN	96	91	87	79
kN	118	118	118	118

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 3,1t, la pluma monobloc de 5,20 m, el balancín de 2,65 m, enganche rápido SWA 48 y la cuchara retro de 1,00 m<sup>3</sup> (715 kg) de capacidad.

Chasis	NLC		
Anchura de tejas	mm	500	600
Peso	kg	19.550	19.800
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,54	0,45

Chasis	NLC con hoja		
Anchura de tejas	mm	500	600
Peso	kg	21.100	21.350
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,58	0,49

Chasis	LC		
Anchura de tejas	mm	500	600
Peso	kg	19.600	19.850
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,54	0,45

Chasis	LC con hoja		
Anchura de tejas	mm	500	600
Peso	kg	21.200	21.450
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,58	0,49

**Cuchillas retro** Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m <sup>3</sup>	Peso <sup>3)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 500 mm)				Chasis NLC con hoja (con tejas 500 mm)				Chasis LC (con tejas 600 mm)				Chasis LC con hoja (con tejas 600 mm)			
			Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)					
			sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido				
STDU	650	0,55	480	515	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲				
	850	0,60	520	550	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲				
	1.050	0,80	600	635	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲				
	1.250	1,00	685	715	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■				
	1.400	1,15	755	785	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■				
	650	0,55	545	575	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲				
HD <sup>2)</sup>	850	0,60	585	615	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲				
	1.050	0,80	675	705	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲				
	1.250	1,00	770	800	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲				
	1.400	1,15	850	880	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■	▲▲▲▲	■■■■				

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara estándar con dientes Z 35

2) Cuchara HD con dientes Z 35

3) Cuchara para el montaje directo

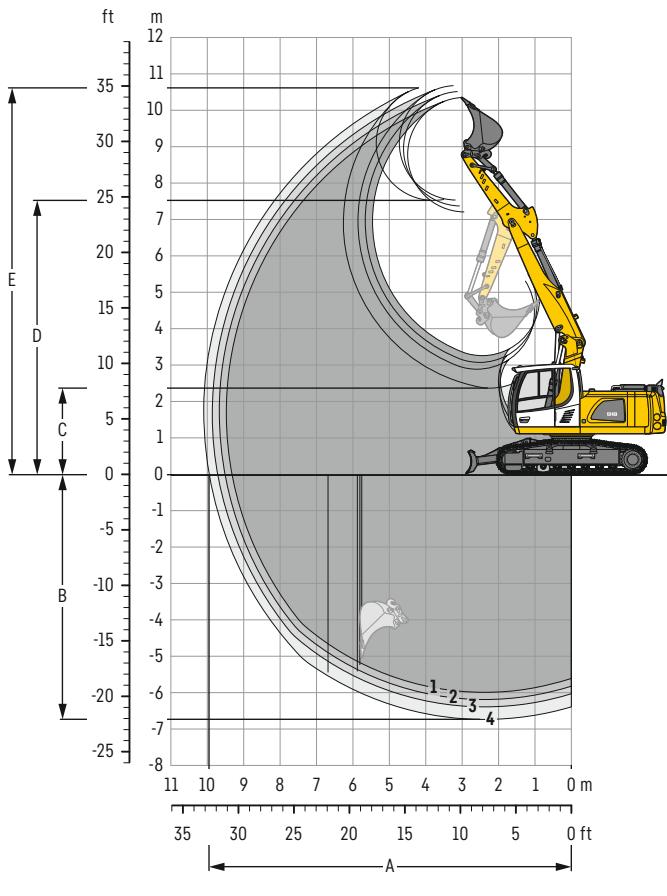
4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,8 t/m<sup>3</sup>, ▲ = ≤ 1,65 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,5 t/m<sup>3</sup>, △ = ≤ 1,2 t/m<sup>3</sup>

# Equipo retro

con pluma de ajuste hidráulico de 5,40 m



## Curvas de excavación

	1	2	3	4	
con enganche rápido	2,25	2,45	2,65	3,05	
Longitud del balancín	m	9,32	9,52	9,71	9,95
A Alcance máximo a nivel del suelo	m	5,99	6,19	6,39	6,74
B Profundidad máxima de excavación	m	3,26	3,07	2,89	2,37
C Altura mínima de descarga	m	7,21	7,37	7,53	7,52
D Altura máxima de descarga	m	10,34	10,51	10,68	10,61
E Altura máxima de alcance	m				

## Fuerzas

	1	2	3	4	
sin enganche rápido					
Fuerza de excavación (ISO 6015)	kN	101	96	91	82
Fuerza de arranque (ISO 6015)	kN	135	135	135	135
Fuerza de excavación (SAE J1179)	kN	96	91	87	79
Fuerza de arranque (SAE J1179)	kN	118	118	118	118

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 3,1t, la pluma de ajuste hidráulico de 5,40 m, el balancín de 2,65 m, enganche rápido SWA 48 y la cuchara retro de 1,00 m<sup>3</sup> (715 kg) de capacidad.

Chasis	NLC			
Anchura de tejas	mm	500	600	
Peso	kg	20.350	20.600	21.000
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,56	0,47	0,39

Chasis	NLC con hoja			
Anchura de tejas	mm	500	600	
Peso	kg	21.900	22.150	22.550
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,60	0,51	0,41

Chasis	LC			
Anchura de tejas	mm	500	600	
Peso	kg	20.400	20.650	21.050
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,56	0,47	0,39

Chasis	LC con hoja			
Anchura de tejas	mm	500	600	
Peso	kg	22.000	22.250	22.650
Presión sobre el suelo	kg/cm <sup>2</sup>	0,60	0,51	0,41

**Cuchillas retro** Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m <sup>3</sup>	Peso <sup>3)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 500 mm)				Chasis NLC con hoja (con tejas 500 mm)				Chasis LC (con tejas 600 mm)				Chasis LC con hoja (con tejas 600 mm)			
			Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)			
			sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido		
STDU	650	0,55	480	515	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	850	0,60	520	550	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	1.050	0,80	600	635	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■	▲▲▲■		
	1.250	1,00	685	715	▲▲■△△	▲▲■△△	▲▲■△△	-	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■		
	1.400	1,15	755	785	▲▲△△	-	△-	-	■△△△△	△△△△-	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△		
	650	0,55	545	575	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	
HD <sup>2)</sup>	850	0,60	585	615	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	
	1.050	0,80	675	705	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	▲▲■■	
	1.250	1,00	770	800	■△△△△	△△△△	△△△△	-	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	■△△■■■	
	1.400	1,15	850	880	△△-	-	-	-	■△△△△	△△△△-	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△	■△△△△	

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara estándar con dientes Z 35

2) Cuchara HD con dientes Z 35

3) Cuchara para el montaje directo

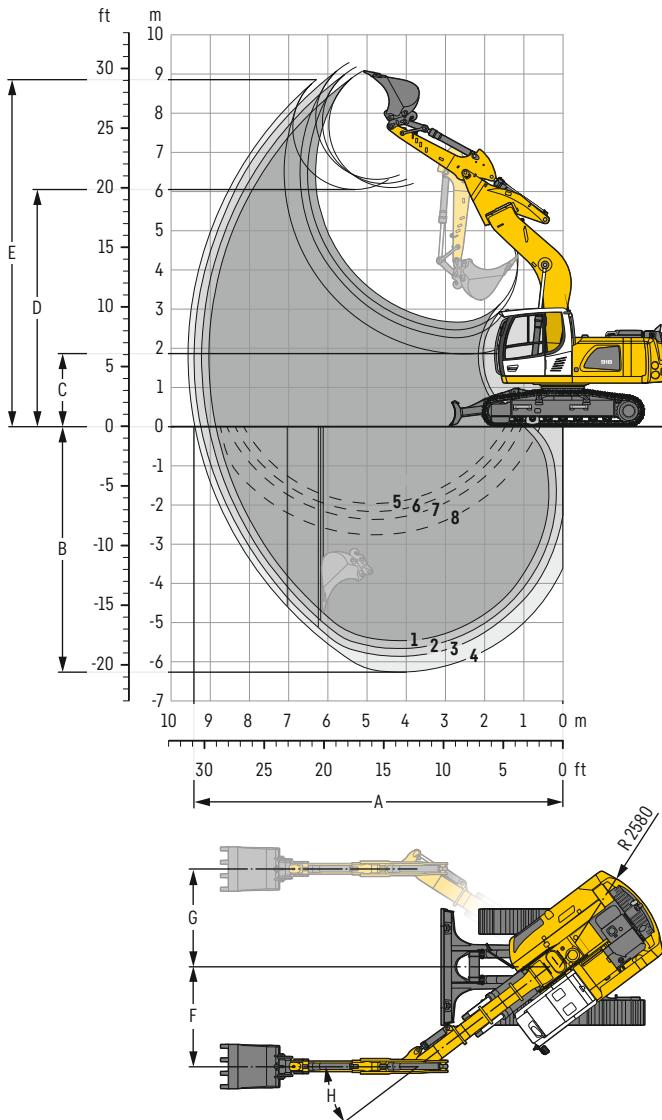
4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,8 t/m<sup>3</sup>, ▲ = ≤ 1,65 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,5 t/m<sup>3</sup>, △ = ≤ 1,2 t/m<sup>3</sup>, - = no autorizado

# Equipo retro

con pluma monobloc ajustable lateralmente de 5,20 m



## Curvas de excavación

	1	2	3	4	
con enganche rápido	2,25	2,45	2,65	3,05	
Longitud del balancín	m	8,85	9,04	9,23	9,39
A Alcance máximo a nivel del suelo	m	5,47	5,67	5,87	6,27
B Profundidad máxima de excavación	m	2,67	2,47	2,27	1,86
C Altura mínima de descarga	m	6,31	6,21	6,10	6,05
D Altura máxima de descarga	m	9,08	9,18	9,29	8,86
E Altura máxima de alcance	m			2,44	
F Desplazamiento máximo a la izquierda	m			2,41	
G Desplazamiento máximo a la derecha	m				
H Ángulo máx. de desplazamiento lateral	°			37	

1 con balancín de 2,25 m

2 con balancín de 2,45 m

3 con balancín de 2,65 m

4 con balancín de 3,05 m

con pluma en posición recta

5 con balancín de 2,25 m

6 con balancín de 2,45 m

7 con balancín de 2,65 m

8 con balancín de 3,05 m

con ajuste máx. lateral de la pluma  
para zanjas de paredes verticales

## Fuerzas

	1	2	3	4	
sin enganche rápido	kN	101	96	91	82
Fuerza de excavación (ISO 6015)	kN	135	135	135	135
Fuerza de arranque (ISO 6015)	kN	96	91	87	79
Fuerza de excavación (SAE J1179)	kN	118	118	118	118
Fuerza de arranque (SAE J1179)	kN				

## Peso operativo y presión sobre el suelo

El peso operativo incluye la máquina base con contrapeso de 3,1t, la pluma monobloc ajustable lateralmente de 5,20 m, el balancín de 2,65 m, enganche rápido SWA 48 y la cuchara retro de 1,00 m<sup>3</sup> (715 kg) de capacidad.

	NLC			
Chasis	mm	500	600	
Anchura de tejas	kg	20.150	20.400	20.800
Peso	kg/cm <sup>2</sup>	0,55	0,47	0,38
Presión sobre el suelo				

	NLC con hoja			
Chasis	mm	500	600	
Anchura de tejas	kg	21.700	21.950	22.350
Peso	kg/cm <sup>2</sup>	0,59	0,50	0,41
Presión sobre el suelo				

	LC			
Chasis	mm	500	600	
Anchura de tejas	kg	20.200	20.450	20.850
Peso	kg/cm <sup>2</sup>	0,55	0,47	0,38
Presión sobre el suelo				

	LC con hoja			
Chasis	mm	500	600	
Anchura de tejas	kg	21.800	22.050	22.450
Peso	kg/cm <sup>2</sup>	0,59	0,50	0,41
Presión sobre el suelo				

**Cuchillas retro** Estabilidad (calculado con un valor de seguridad del 75% según ISO 10567\*)

Ancho de corte mm	Capacidad ISO 7451 m <sup>3</sup>	Peso <sup>3)</sup> kg	Chasis NLC (con tejas 500 mm)				Chasis NLC con hoja (con tejas 500 mm)				Chasis LC (con tejas 600 mm)				Chasis LC con hoja (con tejas 600 mm)			
			Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)		Longitud del balancín (m)			
			sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido	sin enganche rápido	con enganche rápido		
STDU	650	0,55	480	515	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	850	0,60	520	550	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	1.050	0,80	600	635	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	1.250	1,00	685	715	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲		
	1.400	1,15	755	785	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲	■■■■▲▲		
	650	0,55	545	575	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
HD <sup>2)</sup>	850	0,60	585	615	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	1.050	0,80	675	705	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲	▲▲▲▲		
	1.250	1,00	770	800	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲		
	1.400	1,15	850	880	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲	■■▲▲▲		

\* Los valores de carga indicados de alcance máximo con un giro de 360° sobre terreno firme son conformes con la normativa ISO 10567

1) Cuchara estándar con dientes Z 35

2) Cuchara HD con dientes Z 35

3) Cuchara para el montaje directo

4) Cuchara para el montaje en un enganche rápido

Otras cuchillas retro disponibles bajo petición

Peso máximo autorizado del material ▲ = ≤ 2,0 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,8 t/m<sup>3</sup>, ▲ = ≤ 1,65 t/m<sup>3</sup>, ■ = ≤ 1,5 t/m<sup>3</sup>, △ = ≤ 1,2 t/m<sup>3</sup>, - = no autorizado

# Capacidades de carga

con pluma monobloc de 5,20 m, contrapeso de 3,1 t y tejas de 500 mm / 600 mm

## Balancín 2,25 m

Chasis	3,0m				4,5m				6,0m				7,5m				m
	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	
NLC <sup>1)</sup>	5,5	6,9*	3,6	4,7*	3,4	3,7*	6,2		2,8	3,5*	7,0		2,4	3,6	5,8*	3,8*	5,0
	5,1	8,5*	3,4	5,7	2,3	4,0		2,4	3,6*	7,4		2,3	4,0	2,3	3,2*	7,2	
	4,7	8,5	3,2	5,5				2,3	3,8*	7,5		2,3	3,9	2,2	3,4*	7,6	
	4,5	8,3	3,1	5,4				2,4	4,1	7,3		2,3	5,3	2,3	3,8*	7,7	
	8,3	10,2*	4,5	8,3	3,1	5,3		2,7	4,6	6,7		3,0	5,3	2,5	4,3	6,9	
	8,6	10,8*	4,6	7,9*				3,4	5,7*	5,7				3,1	5,4	6,0	
	7,5							4,2*	4,2*	4,7							
	6,0							3,7	3,7*	6,2							
	4,5							3,0	3,5*	7,0							
	3,0							2,6	3,6*	7,4							
Hoja levantada	5,1	8,7	3,5	5,6	2,5	4,0*		2,5	3,8*	7,5							
	4,9	8,5	3,3	5,5				2,6	4,1	7,3							
	9,0	10,2*	4,9	8,4	3,3	5,4		2,9	4,6	6,7							
	9,2	10,8*	5,0	7,9*				3,6	5,7*	5,7							
	7,5							4,2*	4,2*	4,7							
	6,0							3,7	3,7*	6,2							
	4,5							3,1	3,5*	7,0							
	3,0							2,8	3,6*	7,4							
	1,5							2,6	3,8*	7,5							
	0							2,7	4,3*	7,3							
Hoja apoyada	5,1	10,1*	3,5	7,4*	2,6	4,0*		3,0	5,2*	6,7							
	5,1	9,5	10,2*	5,1	9,6*	3,5	7,0*		3,8	5,7*	5,7						
	9,5	10,8*	5,2	7,9*													
	7,5							4,0	4,7*								
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,1	3,5*	7,0							
	3,0							2,8	3,6*	7,4							
	1,5							2,6	3,8*	7,5							
	0							2,7	4,3*	7,3							
	10,0	10,2*	5,3	8,4	3,6	5,4		3,1	4,6	6,7							
LC	5,3	8,5	3,6	5,5	2,7	4,0*		2,8	4,1	7,3							
	5,3	8,7	3,7	5,6				2,7	3,8*	7,5							
	5,1	10,1*	3,5	7,4*				2,8	4,1	7,3							
	9,7	10,8*	5,2	7,9*				3,1	5,7*	5,7							
	7,5							4,2*	4,2*	4,7							
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,2	3,5*	7,0							
	3,0							2,8	3,6*	7,4							
	1,5							2,7	3,8*	7,5							
	0							2,8	4,1	7,3							
Hoja levantada	5,7	8,6	3,9	5,6	2,9	4,0*		3,0	4,2	7,3							
	5,7	8,8	4,0	5,7				2,9	3,8*	7,5							
	10,2*	10,2*	5,7	8,6	3,9	5,5		3,3	4,7	6,7							
	10,8*	10,8*	5,8	7,9*				4,2	5,7*	5,7							
	7,5							4,2*	4,2*	4,7							
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,4	3,5*	7,0							
	3,0							2,9	3,6*	7,4							
	1,5							2,8	3,8*	7,5							
	0							2,9	4,1	7,3							
Hoja apoyada	5,7	8,6	3,9	5,6	2,9	4,0*		2,9	3,8*	7,5							
	5,9	8,8	4,0	5,7				3,0	4,2	7,3							
	9,8*	9,8*	5,7	8,6	3,9	5,5		3,3	4,7	6,7							
	9,8*	9,8*	6,1	10,1*	4,1	7,4*		3,2	4,3*	7,3							
	10,8*	10,8*	6,2	7,9*				3,5	5,2*	6,7							
	7,5							4,5	5,7*	5,7							
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,5*	3,5*	7,0							
	3,0							3,2	3,6*	7,4							
	1,5							3,1	3,8*	7,5							
LC	6,3	9,7*	4,2	7,2*	3,1	4,0*		3,1	3,8*	7,5							
	6,3	9,8*	4,1	7,4*				3,2	4,3*	7,3							
	10,2*	10,2*	6,1	9,6*	4,1	7,0*		3,2	4,3*	7,3							
	10,8*	10,8*	6,2	7,9*				3,5	5,2*	6,7							
	7,5							4,5	5,7*	5,7							
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,4	3,5*	7,0							
	3,0							2,9	3,6*	7,4							
	1,5							2,8	3,8*	7,5							
	0							2,9	4,1	7,3							
Hoja apoyada	6,3	9,7*	4,2	7,2*	3,1	4,0*		3,1	3,8*	7,5							
	6,3	9,8*	4,1	7,4*				3,2	4,3*	7,3							
	10,2*	10,2*	6,1	9,6*	4,1	7,0*		3,2	4,3*	7,3							
	10,8*	10,8*	6,2	7,9*				3,5	5,2*	6,7							
	7,5							4,5	5,7*	5,7							
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,4	3,5*	7,0							
	3,0							2,9	3,6*	7,4							
	1,5							2,8	3,8*	7,5							
	0							2,9	4,1	7,3							
LC	6,3	9,7*	4,2	7,2*	3,1	4,0*		3,1	3,8*	7,5							
	6,3	9,8*	4,1	7,4*				3,2	4,3*	7,3							
	10,2*	10,2*	6,1	9,6*	4,1	7,0*		3,2	4,3*	7,3							
	10,8*	10,8*	6,2	7,9*				3,5	5,2*	6,7							
	7,5							4,5	5,7*	5,7							
	6,0							3,7*	3,7*	6,2							
	4,5							3,4	3,5*	7,0							
	3,0							2,9	3,6*	7,4							
	1,5							2,8	3,8*	7,5							
	0							2,9	4,1	7,3							



Giro de 360°

En dirección longitudinal



\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 285 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo está limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

<sup>1)</sup> Los valores se calculan para el chasis NLC con ancho de 500 mm

## Balancín 2,45 m

Chasis	3,0m				4,5m				6,0m				7,5m				m
7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5			



<tbl\_r cells="18" ix="

## Balancín 2,65 m

Chasis	3,0 m				4,5 m				6,0 m				7,5 m				m
	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	
NLC <sup>1)</sup>						3,7	5,1*			2,5	2,9*	7,4		3,4*	3,4*	5,3	
						3,4	5,7	2,4	4,0	2,2	2,9*	7,8		3,0*	3,0*	6,6	
	0	5,4*	5,4*	4,5	8,3	3,0	5,3	2,3	3,9	2,1	3,1*	7,9		3,0*	3,0*	6,6	
	-1,5	8,2	9,4*	4,4	8,2	3,0	5,3	2,2	3,9	2,2	3,5*	7,7		2,5*	2,5*	8,0	
	-3,0	8,4	11,8*	4,5	8,3	3,1	5,3			2,4	4,1	7,2		2,0	2,0	2,7*	8,1
	-4,5									2,9	5,1	6,2		2,2	2,2	3,9*	7,4
										5,0	5,3*	4,4		2,7	2,7	2,7*	5,6
NLC <sup>1)</sup>										3,4*	3,4*	5,3					
						3,9	5,1*			3,0*	3,0*	6,6					
						3,8	5,6*			2,7	2,9*	7,4					
	0	5,4*	5,4*	4,8	8,4	3,3	5,4	2,4	3,9	2,4	3,5*	7,7					
	-1,5	8,8	9,4*	4,8	8,3	3,2	5,3			2,6	4,1*	7,2					
	-3,0	9,0	11,8*	4,8	8,4	3,3	5,4			3,2	5,2	6,2					
	-4,5									5,3*	5,3*	4,4					
NLC <sup>1)</sup>										3,4*	3,4*	5,3					
						4,1	5,1*			3,0*	3,0*	6,6					
						4,0	5,6*			2,8	2,9*	7,4					
	0	5,4*	5,4*	5,1	10,0*	3,4	7,3*	2,5	5,2*	2,4	3,1*	7,9					
	-1,5	9,3	9,4*	5,0	9,7*	3,4	7,1*			2,7	4,1*	7,2					
	-3,0	9,5	11,8*	5,1	8,4*	3,5	5,9*			3,3	5,5*	6,2					
	-4,5									5,3*	5,3*	4,4					
LC										3,4*	3,4*	5,3					
						4,2	5,1*			3,0*	3,0*	6,6					
						4,1	5,6*			2,9	2,9*	7,4					
	0	5,4*	5,4*	5,3	8,4	3,5	5,4	2,6	3,9	2,5	2,9*	7,8					
	-1,5	9,4*	9,4*	5,2	8,3	3,5	5,4			2,8	4,1*	7,2					
	-3,0	10,0	11,8*	5,3	8,4	3,6	5,4			3,4	5,2	6,2					
	-4,5									5,3*	5,3*	4,4					
LC										3,4*	3,4*	5,3					
						4,5	5,1*			3,0*	3,0*	6,6					
						4,4	5,6*			2,9*	2,9*	7,4					
	0	5,4*	5,4*	5,7	8,6	3,8	5,5	2,8	4,0	2,7	3,1*	7,9					
	-1,5	9,4*	9,4*	5,6	8,5	3,8	5,4			3,0	4,1*	7,2					
	-3,0	10,9	11,8*	5,7	8,4*	3,9	5,5			3,7	5,3	6,2					
	-4,5									5,3*	5,3*	4,4					
LC										3,4*	3,4*	5,3					
						4,7	5,1*			3,0*	3,0*	6,6					
						4,6	5,6*			2,9*	2,9*	7,4					
	0	5,4*	5,4*	6,8	7,9*	4,4	6,3*	3,2	4,7*	2,9*	2,9*	7,8					
	-1,5	9,4*	9,4*	6,3	9,4*	4,2	6,9*	3,1	5,7*	2,8	3,1*	7,9					
	-3,0	11,7	11,8*	6,1	10,0*	4,1	7,3*	3,0	5,2*	2,9	3,5*	7,7					
	-4,5									3,9	5,5*	6,2					
Hoja apoyada										5,3*	5,3*	4,4					



Altura

Giro de 360°

En dirección longitudinal



Alcance máx.

\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 285 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo está limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

<sup>1)</sup> Los valores se calculan para el chasis NLC con ancho de 500 mm

## Balancín 3,05 m

Chasis	3,0 m				4,5 m				6,0 m				7,5 m				m
	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	
NLC <sup>1)</sup>						9,7	11,2*	5,2	7,4*	3,4	5,7	2,4	4,0	2,2	2,5*	8,0	
						6,8*	6,8*	4,8	8,6	3,2	5,5	2,3	3,9	2,0	2,7*	8,1	
	0	7,1*	7,1*	4,5	8,3	3,0	5,3	2,2	3,8	2,1	3,1*	7,9					
	-1,5	8,0	9,9*	4,4	8,1	2,9	5,2			2,2	3,9*	7,4					
	-3,0	8,2	12,7*	4,4	8,2	3,0	5,2			2,7	4,7	6,4					
	-4,5	8,5	9,0*	4,6	6,3*					4,1	5,6*	4,9					
NLC <sup>1)</sup>										4,0	4,3*						
										3,9	5,3*						
										3,7	5,8	2,7	4,1	2,3	2,5*	8,0	
	0	7,1*	7,1*	4,8	8,4	3,3	5,4	2,4	3,9	2,2	3,1*	7,9					
	-1,5	8,7	9,9*	4,7	8,3	3,2	5,3	2,6	3,8	2,4	3,9*	7,4					
	-3,0	9,8	12,7*	5,0	9,8*	3,3	7,2*	2,5	5,5*	2,5	5,5*	2,3	3,1*	7,9			
	-4,5	9,0*	9,0*	5,2	6,3*					4,6	5,6*	4,9					
NLC <sup>1)</sup>																	
										4,1	4,3*						
										4,0	5,3*						
	0	7,1*	7,1*	5,4	9,9*	3,4	7,2*	2,5	5,5*	2,6	5,5*	2,4	4,4*	2,2	2,4*	7,6	
	-1,5	9,2	9,9*	5,0	9,8*	3,3	7,2*	2,7	4,0	2,6	4,0	2,4	3,7*	2,1	3,1*	7,9	
	-3,0	9,3	12,7*	5,0	8,9*	3,4	6,4*	2,6	3,9	2,4	3,1*	7,9					
	-4,5	9,0*	9,0*	5,4	6,3*					4,8	5,6*	4,9					
LC																	
										4,2	4,3*						
										4,1	5,3*						
	0	7,1*	7,1*	5,2	8,8	3,7	5,6	2,7	4,0	2,8	4,1*	7,6					
	-1,5	9,7	9,9*	5,1	8,3	3,2	5,3	2,6	3,9	2,7	4,0	2,4	3,7*	2,1	3,1*	7,9	
	-3,0	9,9	12,7*	5,2	8,3	3,5	5,3	2,8	3,9	2,6	3,9*	2,4	3,7*	2,1	3,1*	7,9	
	-4,5	9,0*	9,0*	5,8	6,3*					4,8	5,6*	4,9					
LC																	
										4,3*	4,3*						
										4,4	5,3*						
	0	7,1*	7,1*	5,7	8,6	3,6	5,5	2,8	4,0	2,9	4,1	2,6	3,7*	2,1	3,1*	7,9	
	-1,5	9,9*	9,9*	5,6	8,4	3,8	5,4	2,7	3,9	2,8	4,0	2,6	3,7*	2,1	3,1*	7,9	
	-3,0	10,7	12,7*	5,6	8,5	3,7	5,3	2,8	3,8	2,9	4,1	2,6	3,7*	2,1	3,1*	7,9	
	-4,5	9,0*	9,0*	5,8	6,3*					5,1	5,6*	4,9					
Hoja apoyada																	

## Capacidades de carga

**con pluma de ajuste hidráulico de 5,40 m, contrapeso de 3,1 t y tejas de 500 mm / 600 mm**

**Balancín 2,25 m**



Altura



de 360° En dirección longitudinal



 Alcance máx \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm en posición óptima de los cilindros de ajuste. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 285 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo está limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

<sup>1)</sup> Los valores se calculan para el chasis NLC con ancho de 500 mm.

**Balancín 2,25 m**      **Balancín 2,45 m**

Chasis	3,0 m		4,5 m		6,0 m		7,5 m				
	m		m		m		m		m		
NLC <sup>1)</sup>	9,0								4,2	4,3*	5,5
	7,5								2,9	3,7*	6,8
	6,0								2,4	3,5*	7,6
	4,5	8,2*	8,2*	5,8	7,7*	3,8	6,0	2,4	4,1	2,1	3,5*
	3,0	10,1	11,7*	5,6	9,1	3,8	5,9	2,4	4,1	2,1	3,5*
	1,5	10,0	12,6*	5,6	9,0	3,7	5,9	2,3	4,0	2,0	3,5
	0	9,7	14,9*	5,4	9,0	3,5	5,8	2,2	3,9	2,0	3,6
	-1,5	9,3	17,0*	5,1	9,2	3,2	5,6			2,2	3,9
	-3,0	9,2	17,6*	4,8	8,8	3,1	5,4			2,7	4,3*
	-4,5	9,0	11,5*							6,8	8,6*
NLC <sup>1)</sup>	9,0								4,3*	4,3*	5,5
	7,5								3,1	3,7*	6,8
	6,0								2,5	3,5*	7,6
	4,5	8,2*	8,2*	6,1	7,7*	4,1	6,1	2,6	4,1*	2,3	3,5*
	3,0	10,7	11,7*	6,0	9,2	4,1	6,0	2,6	4,1	2,3	3,5*
	1,5	10,5	12,6*	5,9	9,1	3,9	6,0	2,5	4,1	2,2	3,5
	0	10,4	14,9*	5,7	9,1	3,7	5,9	2,4	4,0	2,2	3,6
	-1,5	9,9	17,0*	5,5	9,3	3,5	5,7			2,4	4,0
	-3,0	9,9	17,6*	5,2	9,0	3,3	5,5			2,9	4,3*
	-4,5	9,7	11,5*							7,2	8,6*
NLC <sup>1)</sup>	9,0								4,3*	4,3*	5,5
	7,5								3,2	3,7*	6,8
	6,0								2,7	3,5*	7,6
	4,5	8,2*	8,2*	6,4	7,7*	4,2	6,5*	2,7	4,1*	2,3	3,6*
	3,0	11,1	11,7*	6,2	9,3*	4,2	7,1*	2,7	5,9*	2,4	3,5*
	1,5	11,0	12,6*	6,1	10,4*	4,1	7,5*	2,7	6,0*	2,3	3,6*
	0	10,9	14,9*	6,0	10,5*	3,9	7,6*	2,5	5,9*	2,3	3,9*
	-1,5	10,5	17,0*	5,7	10,7*	3,6	7,8*			2,5	4,5*
	-3,0	10,4	17,6*	5,4	10,7*	3,5	6,2*			3,1	4,3*
	-4,5	10,2	11,5*							7,6	8,6*
NLC <sup>1)</sup>	9,0								4,3*	4,3*	5,5
	7,5								3,3	3,7*	6,8
	6,0								2,7	3,5*	7,6
	4,5	8,2*	8,2*	6,6	7,7*	4,3	6,1	2,8	4,1*	2,3	3,6*
	3,0	11,7	11,7*	6,4	9,2	4,3	6,0	2,8	4,1	2,4	3,5*
	1,5	11,5	12,6*	6,3	9,1	4,2	6,0	2,7	4,1	2,3	3,5
	0	11,6	14,9*	6,2	9,1	4,0	5,9	2,6	4,0	2,4	3,6
	-1,5	11,1	17,0*	5,9	9,3	3,7	5,7			2,6	4,0
	-3,0	11,0	17,6*	5,6	9,0	3,6	5,5			3,1	4,3*
	-4,5	10,8	11,5*							8,0	8,6*
LC	9,0								4,3*	4,3*	5,5
	7,5								3,6	3,7*	6,8
	6,0								2,9	3,5*	7,6
	4,5	8,2*	8,2*	7,0	7,7*	4,6	6,2	3,0	4,1*	2,6	3,5*
	3,0	11,7*	11,7*	6,8	9,3	4,6	6,1	3,0	4,2	2,5	3,6*
	1,5	12,2	12,6*	6,7	9,2	4,5	6,1	2,9	4,2	2,5	3,6*
	0	12,3	14,9*	6,6	9,3	4,3	6,0	2,8	4,0	2,6	3,7
	-1,5	11,9	17,0*	6,4	9,5	4,0	5,8			2,8	4,0
	-3,0	11,8	17,6*	6,1	9,1	3,9	5,6			3,4	4,3*
	-4,5	11,5*	11,5*							8,6	8,6*
LC	9,0								4,3*	4,3*	5,5
	7,5								3,7*	3,7*	6,8
	6,0								3,1	3,5*	7,6
	4,5	8,2*	8,2*	7,3	7,7*	4,8	6,5*	3,2	4,1*	2,7	3,5*
	3,0	11,7*	11,7*	7,1	9,3*	4,8	7,1*	3,2	5,9*	2,8	3,5*
	1,5	12,6*	12,6*	7,0	10,4*	4,7	7,5*	3,1	6,0*	2,7	3,6*
	0	13,1	14,9*	7,0	10,5*	4,5	7,6*	3,0	5,9*	2,7	3,9*
	-1,5	12,8	17,0*	6,8	10,7*	4,3	7,8*			3,0	4,5*
	-3,0	12,8	17,6*	6,5	10,7*	4,1	6,2*			3,6	4,3*
	-4,5	11,5*	11,5*							8,6*	8,6*

## Balancín 2,65 m

Chasis	3,0 m				4,5 m				6,0 m				7,5 m				m
	m				m				m				m				
NLC <sup>1)</sup>	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,8	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	3,8	5,7*					2,7	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		5,8	6,8*	3,8	6,0	2,4	4,1	2,2	3,2*	7,8				
	3,0	10,2	11,6*		5,6	9,1	3,8	5,9	2,4	4,1	2,0	3,2*	8,2				
	1,5	9,9	12,4*		5,5	8,9	3,7	5,9	2,4	4,0	1,9	3,3*	8,3				
	0	9,8	14,6*		5,4	9,0	3,5	5,9	2,3	3,9	1,9	3,4	8,1				
	-1,5	9,3	16,9*		5,1	9,2	3,2	5,6	2,2	3,8	2,1	3,7	7,6				
	-3,0	9,2	17,5*		4,8	8,8	3,0	5,4				2,5	4,2*	6,8			
	-4,5	9,0	13,1*									4,9	6,7*	4,4			
NLC <sup>1)</sup>	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,9*	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	4,0	5,7*					2,9	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		6,2	6,8*	4,1	6,1	2,6	4,2	2,4	3,2*	7,8				
	3,0	10,7	11,6*		6,0	9,1*	4,0	6,0	2,6	4,2	2,2	3,2*	8,2				
	1,5	10,5	12,4*		5,9	9,0	4,0	6,0	2,6	4,1	2,1	3,3*	8,3				
	0	10,4	14,6*		5,7	9,1	3,8	6,0	2,4	4,0	2,1	3,5	8,1				
	-1,5	9,9	16,9*		5,5	9,3	3,5	5,7	2,3	3,9	2,3	3,8	7,6				
	-3,0	9,8	17,5*		5,2	9,0	3,3	5,5			2,7	4,2*	6,8				
	-4,5	9,6	13,1*									5,3	6,7*	4,4			
NLC <sup>1)</sup>	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,9*	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	4,0	5,7*					3,1	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		6,2	6,8*	4,1	6,1	2,6	4,2	2,5	3,2*	7,8				
	3,0	11,2	11,6*		6,2	9,1*	4,2	6,9*	2,7	5,8*	2,3	3,2*	8,2				
	1,5	10,9	12,4*		6,1	10,2*	4,1	7,4*	2,7	5,9*	2,2	3,3*	8,3				
	0	11,0	14,6*		6,0	10,5*	3,9	7,6*	2,6	6,0*	2,2	3,5*	8,1				
	-1,5	10,5	16,9*		5,7	10,6*	3,6	7,7*	2,5	5,1*	2,4	4,0*	7,6				
	-3,0	10,4	17,5*		5,5	10,9*	3,4	6,7*			2,9	4,2*	6,8				
	-4,5	10,2	13,1*								5,5	6,7*	4,4				
NLC <sup>1)</sup>	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,9*	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	4,2	5,7*					3,1	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		6,4	6,8*	4,2	6,4*	2,7	4,7*	2,5	3,2*	7,8				
	3,0	11,2	11,6*		6,2	9,1*	4,2	6,9*	2,7	5,8*	2,3	3,2*	8,2				
	1,5	10,9	12,4*		6,1	10,2*	4,1	7,4*	2,7	5,9*	2,2	3,3*	8,3				
	0	11,0	14,6*		6,0	10,5*	3,9	7,6*	2,6	6,0*	2,2	3,5*	8,1				
	-1,5	10,5	16,9*		5,7	10,6*	3,6	7,7*	2,5	5,1*	2,4	4,0*	7,6				
	-3,0	10,4	17,5*		5,5	10,9*	3,4	6,7*			2,9	4,2*	6,8				
	-4,5	10,2	13,1*								5,5	6,7*	4,4				
LC	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,9*	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	4,3	5,7*					3,1	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		6,6	6,8*	4,3	6,1	2,8	4,2	2,6	3,2*	7,8				
	3,0	11,6*	11,6*		6,4	9,1*	4,3	6,0	2,8	4,2	2,3	3,2*	8,2				
	1,5	11,4	12,4*		6,3	9,0	4,2	6,0	2,7	4,1	2,2	3,3*	8,3				
	0	11,5	14,6*		6,2	9,1	4,0	6,0	2,6	4,0	2,3	3,5	8,1				
	-1,5	11,1	16,9*		5,9	9,3	3,7	5,7	2,5	3,9	2,5	3,8	7,6				
	-3,0	11,0	17,5*		5,7	9,0	3,6	5,5			2,9	4,2*	6,8				
	-4,5	10,8	13,1*								5,8	6,7*	4,4				
LC	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,9*	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	4,6	5,7*					3,4*	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		6,8*	6,8*	4,6	6,2	3,0	4,2	2,8	3,2*	7,8				
	3,0	11,6*	11,6*		6,8	9,1*	4,6	6,1	3,0	4,2	2,5	3,2*	8,2				
	1,5	12,1	12,4*		6,6	9,2	4,5	6,0	3,0	4,2	2,4	3,3*	8,3				
	0	12,2	14,6*		6,6	9,2	4,3	6,1	2,9	4,1	2,5	3,5*	8,1				
	-1,5	11,9	16,9*		6,4	9,4	4,0	5,8	2,8	4,0	2,7	3,8	7,6				
	-3,0	11,8	17,5*		6,1	9,1	3,9	5,6			3,2	4,2*	6,8				
	-4,5	11,6	13,1*								6,2	6,7*	4,4				
LC	9,0												5,5*	5,5*	3,4		
	7,5				5,9*	5,9*							3,9*	3,9*	5,8		
	6,0				5,7*	5,7*	4,8	5,7*					3,4*	3,4*	7,0		
	4,5	6,4*	6,4*		6,8*	6,8*	4,8	6,4*	3,2	4,7*	3,0	3,2*	7,8				
	3,0	11,6*	11,6*		7,1	9,1*	4,8	6,9*	3,2	5,8*	2,7	3,2*	8,2				
	1,5	12,4	12,4*		7,0	10,2*	4,8	7,4*	3,1	5,9*	2,6	3,3*	8,3				
	0	13,0	14,6*		7,0	10,5*	4,6	7,6*	3,0	6,0*	2,6	3,5*	8,1				
	-1,5	12,8	16,9*		6,8	10,6*	4,3	7,7*	2,9	5,1*	2,9	4,0*	7,6				
	-3,0	12,7	17,5*		6,5	10,9*	4,1	6,7*			3,4	4,2*	6,8				
	-4,5	12,5	13,1*								6,6	6,7*	4,4				



Giro de 360°

En dirección longitudinal



Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm en posición óptima de los cilindros de ajuste. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 285 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo está limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

1) Los valores se calculan para el chasis NLC con ancho de 500 mm

## Balancín 3,05 m

Chasis	3,0 m				4,5 m				6,0 m				7,5 m				m
	m				m				m				m				
NLC <sup>1)</sup>	9,0												3,9*	3,9*	4,0		
	7,5												3,0*	3,0*	6,1		
	6,0												3,3*	3,3*	7,3		
	4,5												4,1	4,9*			
	3,0	10,2	13,6*		5,6	8,6*	4,0	6,0	2,6	4,2	2,5	4,1	2,1	2,7*	8,0		
	1,5	9,9	13,0*		5,5	8,9	3,7	5,8	2,4	4,1	1,8	2,8*	8,5				
	0	9,9	14,4*		5,4	8,9	3,5	5,9	2,3	3,9	1,9	3,1*	8,3				
	-1,5	9,3	16,5*		5,1	9,1	3,2	5,6	2,2	3,8	2,1	3,7	7,9				</

# Capacidades de carga

con pluma monobloc ajustable lateralmente de 5,20 m, contrapeso de 3,1 t y tejas de 500 mm / 600 mm

## Balancín 2,25 m

	Chasis	3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	
	NLC <sup>1)</sup>	m	m	m	m	m
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			3,5 4,0*	3,4 3,4* 6,1	
	4,5		5,4 7,2* 3,4 5,8		2,6 3,3* 6,9	
	3,0		4,9 8,5* 3,2 5,5		2,3 3,4* 7,4	
	1,5		4,4 8,2 3,0 5,3		2,2 3,7* 7,5	
	0	5,5* 5,5* 4,1 7,9 2,8 5,1		2,2 3,9 7,2		
	-1,5	7,7 10,9* 4,1 7,9 2,8 5,1		2,4 4,4 6,7		
	-3,0	8,0 9,0* 4,3 6,9*		3,2 5,1* 5,6		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			3,7 4,0*	3,4* 3,4* 6,1	
	4,5		5,8 7,2* 3,7 5,9		2,8 3,3* 6,9	
	3,0		5,2 8,5* 3,4 5,6		2,5 3,4* 7,4	
	1,5		4,7 8,4 3,2 5,4		2,3 3,7* 7,5	
	0	5,5* 5,5* 4,5 8,1 3,1 5,2		2,4 4,0 7,2		
	-1,5	8,3 10,9* 4,5 8,0 3,0 5,2		2,7 4,5 6,7		
	-3,0	8,6 9,0* 4,6 6,9*		3,4 5,1* 5,6		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			3,9 4,0*	3,4* 3,4* 6,1	
	4,5		6,0 7,2* 3,8 6,1*		3,0 3,3* 6,9	
	3,0		5,5 8,5* 3,6 6,5*		2,6 3,4* 7,4	
	1,5		5,0 9,5* 3,4 7,0*		2,5 3,7* 7,5	
	0	5,5* 5,5* 4,7 9,6* 3,2 7,1*		2,5 4,2* 7,2		
	-1,5	8,8 10,9* 4,7 8,8* 3,2 6,5*		2,8 5,2* 6,7		
	-3,0	9,0* 9,0* 4,9 6,9*		3,6 5,1* 5,6		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			4,0 4,0*	3,4* 3,4* 6,1	
	4,5		6,2 7,2* 3,9 5,9		3,0 3,3* 6,9	
	3,0		5,7 8,5* 3,7 5,6		2,7 3,4* 7,4	
	1,5		5,2 8,4 3,5 5,4		2,5 3,7* 7,5	
	0	5,5* 5,5* 4,9 8,1 3,3 5,2		2,6 4,0 7,2		
	-1,5	9,4 10,9* 4,9 8,0 3,3 5,2		2,9 4,5 6,7		
	-3,0	9,0* 9,0* 5,0 6,9*		3,7 5,1* 5,6		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			4,0* 4,0*	3,4* 3,4* 6,1	
	4,5		6,7 7,2* 4,2 6,0		3,3 3,3* 6,9	
	3,0		6,1 8,5* 4,0 5,7		2,9 3,4* 7,4	
	1,5		5,6 8,5 3,8 5,5		2,8 3,7* 7,5	
	0	5,5* 5,5* 5,4 8,2 3,6 5,3		2,8 4,1 7,2		
	-1,5	10,2 10,9* 5,3 8,2 3,6 5,3		3,1 4,6 6,7		
	-3,0	9,0* 9,0* 5,5 6,9*		4,0 5,1* 5,6		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			4,0* 4,0*	3,4* 3,4* 6,1	
	4,5		7,1 7,2* 4,5 6,1*		3,3* 3,3* 6,9	
	3,0		6,5 8,5* 4,2 6,5*		3,1 3,4* 7,4	
	1,5		6,0 9,5* 4,0 7,0*		2,9 3,7* 7,5	
	0	5,5* 5,5* 5,7 9,6* 3,9 7,1*		3,0 4,2 7,2		
	-1,5	10,9* 10,9* 5,7 8,8* 3,8 6,5*		3,3 5,2* 6,7		
	-3,0	9,0* 9,0* 5,9 6,9*		4,3 5,1* 5,6		
	-4,5					



Altura



Giro de 360°



En dirección longitudinal



Alcance máx. \* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 285 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo está limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

<sup>1)</sup> Los valores se calculan para el chasis NLC con ancho de 500 mm

## Balancín 2,45 m

	Chasis	3,0 m	4,5 m	6,0 m	7,5 m	
	NLC <sup>1)</sup>	m	m	m	m	m
	7,5		4,6* 4,6*		3,9* 3,9* 4,6	
	6,0			3,4* 3,4* 6,1	3,5 4,6*	
	4,5		5,5 7,0* 3,4 5,8		2,5 3,0* 7,1	
	3,0		4,9 8,3* 3,2 5,5		2,2 3,1* 7,5	
	1,5		4,4 8,2 3,0 5,3		2,1 3,3* 7,6	
	0	5,9* 5,9* 4,1 7,9 2,8 5,1		2,2 3,7* 7,4		
	-1,5	7,6 10,5* 4,1 7,9 2,8 5,0		2,3 4,2 6,9		
	-3,0	7,8 9,6* 4,2 7,2*		2,9 5,0* 5,9		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,8 4,6*	
	6,0			3,7 5,9	2,7 3,0* 7,1	
	4,5		5,8 7,0* 3,4 5,6		2,4 3,1* 7,5	
	3,0		5,3 8,3* 3,2 5,4		2,1 3,3* 7,6	
	1,5		4,8 8,4 3,2 5,4		2,0 3,7* 7,4	
	0	5,9* 5,9* 4,5 8,1 3,0 5,2		2,1 4,2 6,9		
	-1,5	8,2 10,5* 4,4 8,0 3,0 5,1		2,5 5,0* 5,9		
	-3,0	8,5 9,6* 4,5 7,2*		3,2 5,0* 5,9		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		3,9 4,6*	
	6,0			3,8 5,9	2,8 3,0* 7,1	
	4,5		6,1 7,0* 3,6 6,4*		2,5 3,1* 7,5	
	3,0		5,5 8,3* 3,6 6,4*		2,4 3,3* 7,6	
	1,5		5,0 9,4* 3,4 6,9*		2,3 3,7* 7,4	
	0	5,9* 5,9* 4,7 9,6* 3,2 7,0*		2,4 4,6* 6,9		
	-1,5	8,7 10,5* 4,7 9,0* 3,2 6,6*		2,7 4,6* 6,9		
	-3,0	9,0 9,6* 4,8 7,2*		3,4 5,0* 5,9		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		4,0 4,6*	
	6,0			4,0 4,0*	3,1* 3,1* 6,3	
	4,5		6,3 7,0* 3,9 5,9		2,9 3,0* 7,1	
	3,0		5,7 8,3* 3,7 5,6		2,6 3,1* 7,5	
	1,5		5,2 8,4 3,5 5,4		2,4 3,3* 7,6	
	0	5,9* 5,9* 4,9 8,1 3,3 5,2		2,5 3,7* 7,4		
	-1,5	9,3 10,5* 4,8 8,0 3,2 5,1		2,7 4,2 6,9		
	-3,0	9,5 9,6* 5,0 7,2*		3,5 5,0* 5,9		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		4,3 4,6*	
	6,0			4,2 5,9*	3,0* 3,0* 7,1	
	4,5		6,7 7,0* 4,0 5,7		2,8 3,1* 7,5	
	3,0		6,2 8,3* 4,0 5,7		2,6 3,3* 7,6	
	1,5		5,6 8,5 3,8 5,5		2,7 3,9 7,4	
	0	5,9* 5,9* 5,3 8,2 3,6 5,3		2,7 3,7* 7,4		
	-1,5	10,1 10,5* 5,3 8,1 3,6 5,2		3,0 4,3 6,9		
	-3,0	9,6* 9,6* 5,4 7,2*		3,8 5,0* 5,9		
	-4,5					
	7,5		4,6* 4,6*		4,6* 4,6*	
	6,0			4,5 5,9*	3,1* 3,1* 6,3	
	4,5		7,0* 7,0* 4,2 6,4*		3,0* 3,0* 7,1	
	3,0		6,5 8,3* 4,2 6,4*		3,0 3,1* 7,5	
	1,5		6,0 9,4* 4,0 6,9*		2,9 4,6* 7,6	
	0	5,9* 5,9* 5,7 9,6* 3,8 7,0*		2,8 3,3* 7,6		
	-1,5	10,5* 10,5* 5,7 9,0* 3,8 6,6*		3,2 4,6* 6,9		
	-3,0	9,6* 9,6* 5,8 7,2*		4,0 5,0* 5,9		
	-4,5					

## Balancín 2,65 m

Chasis	3,0 m				4,5 m				6,0 m				7,5 m				m		
	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0			
NLC <sup>1)</sup>	5,5	6,7*	3,4	5,7*	3,6	4,7*	2,8*	2,8*	5,2	3,1*	3,1*	5,2	2,8*	2,8*	6,5	2,5*	2,5*	5,5	
	9,0	12,8*	4,9	8,0*	3,2	5,6	2,2	3,9	7,7	2,4	2,7*	7,3	2,1	2,8*	7,7	2,3*	2,3*	6,7	
	4,4	8,3	3,0	5,3	2,1	3,7	2,0	3,0*	7,8	2,0	3,0*	7,8	2,1	3,7	7,9	1,9	2,6*	8,0	
	6,2*	6,2*	4,1	7,9	2,8	5,1	2,0	3,7	7,6	2,0	3,4*	7,6	2,1	3,6	7,8	1,9	3,0*	7,8	
	7,5	10,1*	4,0	7,8	2,7	5,0	2,2	3,7	7,1	2,2	4,0	7,1	2,1	3,8	7,3	2,1	3,8	7,3	
	7,7	10,2*	4,1	7,5*	2,8	5,1	2,7	5,0	6,1	2,7	5,0	6,1	2,5	4,6	6,3	2,5	4,6	6,3	
	-4,5									4,3	5,1*					4,0	4,8*	4,8	
	7,5									3,1*	3,1*	5,2					2,5*	2,5*	5,5
	6,0									2,8*	2,8*	6,5					2,3*	2,3*	6,7
	4,5									2,6	2,7*	7,3					2,3*	2,3*	7,5
NLC <sup>1)</sup> Hoja levantada	5,9	6,7*	3,7	5,7*	3,8	4,7*	2,8*	2,8*	6,5	2,6	2,7*	7,3	2,3	2,8*	7,7	2,2	2,4*	7,9	
	9,6	12,8*	5,3	8,0*	3,5	5,7	2,4	3,9	7,7	2,3	2,8*	7,7	2,2	3,7	8,0	2,1	2,6*	8,0	
	4,8	8,4	3,2	5,4	2,3	3,8	2,2	3,0*	7,8	2,2	3,4*	7,6	2,0	3,6	7,8	1,9	3,0*	7,8	
	6,2*	6,2*	4,5	8,0	3,0	5,2	2,2	3,7	7,6	2,2	4,0	7,1	2,1	3,8	7,3	2,1	3,8	7,3	
	8,1	10,1*	4,4	7,9	3,0	5,1	2,4	4,0	7,1	2,4	4,0	7,1	2,3	4,7	6,3	2,3	4,7	6,3	
	8,4	10,2*	4,5	7,5*	3,1	5,2	2,3	5,0*	6,1	3,0	5,0*	6,1	2,8	4,7	6,3	2,8	4,7	6,3	
	-4,5									4,6	5,1*					4,3	4,8*	4,8	
	7,5									3,1*	3,1*	5,2					2,5*	2,5*	5,5
	6,0									2,8*	2,8*	6,5					2,3*	2,3*	6,7
	4,5									2,7	2,7*	7,3					2,3*	2,3*	7,5
NLC <sup>1)</sup> Hoja apoyada	6,1	6,7*	3,8	5,7*	4,0	4,7*	2,7	2,7*	7,3	3,5	4,0*	7,3	3,7	4,0*	7,3	2,5	4,0*	7,3	
	10,1	12,8*	5,6	8,0*	3,6	6,3*	2,5	4,2*	7,7	5,4	7,6*	7,7	5,1	8,5*	7,9	2,3	4,0*	7,9	
	5,0	9,2*	3,4	6,8*	2,4	5,5*	2,3	3,0*	7,8	3,2	3,6*	7,8	3,0	5,2	8,0	2,2	2,6*	8,0	
	6,2*	6,2*	4,7	9,6*	3,2	7,0*	2,3	4,5*	7,6	2,3	3,4*	7,6	2,2	3,7	7,8	2,1	3,0*	7,8	
	8,6	10,1*	4,6	9,1*	3,1	6,7*	2,5	4,1*	7,1	3,1	4,1*	7,1	2,9	5,0	7,3	2,3	3,9*	7,3	
	8,9	10,2*	4,7	7,5*	3,2	5,2*	2,3	5,0*	6,1	3,1	5,0*	6,1	2,8	5,1	6,3	2,8	4,7	6,3	
	-4,5									4,9	5,1*					4,5	4,8*	4,8	
	7,5									3,1*	3,1*	5,2					2,5*	2,5*	5,5
	6,0									2,8*	2,8*	6,5					2,3*	2,3*	6,7
	4,5									2,7*	2,7*	7,3					2,3*	2,3*	7,5
LC	6,3	6,7*	4,0	5,7*	4,1	4,7*	2,6	3,9	7,7	2,4	2,8*	7,7	2,3	3,0*	7,9	2,2	2,4*	7,9	
	10,7	12,8*	5,8	8,0*	3,7	5,7	2,5	4,2*	7,7	2,4	2,8*	7,7	2,3	3,0*	7,8	2,2	2,6*	8,0	
	5,2	8,4	3,5	5,4	2,5	3,8	2,3	3,0*	7,8	2,3	3,4*	7,6	2,2	3,7	7,8	2,1	3,0*	7,8	
	6,2*	6,2*	4,9	8,0	3,3	5,2	2,4	3,7	7,6	2,3	3,4*	7,6	2,2	3,7	7,8	2,1	3,0*	7,8	
	9,2	10,1*	4,8	7,9	3,2	5,1	2,4	3,7	7,1	2,6	4,0	7,1	2,5	4,7	6,3	2,5	4,7	6,3	
	9,4	10,2*	4,9	7,5*	3,3	5,2	2,4	5,0*	6,1	3,2	5,0*	6,1	3,0	5,1	6,3	3,0	4,7	6,3	
	-4,5									5,1	5,1*					4,7	4,8*	4,8	
	7,5									3,1*	3,1*	5,2					2,5*	2,5*	5,5
	6,0									2,8*	2,8*	6,5					2,3*	2,3*	6,7
	4,5									2,7*	2,7*	7,3					2,3*	2,3*	7,5
LC Hoja levantada	6,7*	6,7*	4,3	5,7*	4,4	4,7*	2,7	2,7*	7,3	2,7*	2,7*	7,3	2,7	3,9*	7,9	2,4*	2,4*	7,9	
	11,5	12,8*	6,2	8,0*	4,0	5,8	2,8	4,0	7,7	2,7	2,8*	7,7	2,5	3,8*	8,0	2,2	2,6*	8,0	
	5,6	8,6	3,8	5,5	2,7	3,9	2,5	3,0*	7,8	2,5	3,0*	7,8	2,4	3,7	7,8	2,2	3,0*	7,8	
	6,2*	6,2*	5,3	8,2	3,6	5,3	2,6	3,8	7,6	2,6	3,4*	7,6	2,5	3,7	7,8	2,3	3,0*	7,8	
	10,0	10,1*	5,2	8,1	3,5	5,2	2,6	3,8	7,1	2,8	4,1*	7,1	2,7	3,9*	7,3	2,6	3,0*	7,3	
	10,2*	10,2*	5,3	7,5*	3,6	5,2*	2,8	4,5*	7,6	3,5	5,0*	6,1	3,5	5,1	6,3	3,3	4,8	6,3	
	-4,5									5,1*	5,1*					4,8*	4,8*	4,8	
	7,5									3,1*	3,1*	5,2					2,5*	2,5*	5,5
	6,0									2,8*	2,8*	6,5					2,3*	2,3*	6,7
	4,5									2,7*	2,7*	7,3					2,3*	2,3*	7,5
LC Hoja apoyada	6,7*	6,7*	4,5	5,7*	4,6	4,7*	2,7	2,7*	7,3	2,7*	2,7*	7,3	2,7	3,9*	7,9	2,4*	2,4*	7,9	
	12,5	12,8*	6,6	8,0*	4,3	6,3*	3,0	4,2*	7,7	2,8*	2,8*	7,7	2,6	3,8*	8,0	2,3	2,6*	8,0	
	6,0	9,2*	4,0	6,8*	2,9	5,5*	2,7	3,0*	7,8	2,7	3,0*	7,8	2,6	3,8*	7,8	2,5	3,0*	7,8	
	6,2*	6,2*	5,7	9,6*	3,8	7,0*	2,8	4,5*	7,6	2,7	3,4*	7,6	2,6	3,7	7,8	2,5	3,9*	7,8	
	10,1*	10,1*	5,6	9,1*	3,7	6,7*	3,0	4,1*	7,1	3,0	4,1*	7,1	2,9	5,0*	6,3	2,9	3,9*	7,3	
	10,2*	10,2*	5,7	7,5*	3,8	5,2*	2,8	4,5*	6,1	3,7	5,0*	6,1	3,5	5,2*	6,3	3,5	5,3*	6,3	
	-4,5									5,1*	5,1*					4,8*	4,8*	4,8	
	7,5									3,1*	3,1*	5,2					2,5*	2,5*	5,5
	6,0									2,8*	2,8*	6,5					2,3*	2,3*	6,7
	4,5									2,7*	2,7*	7,3					2,3*	2,3*	7,5



Giro de 360°



\* Limitado por la fuerza de elevación hidráulica

Los valores de carga están indicados en toneladas (t) del alcance del balancín (sin implementos), para un giro de 360°, sobre un terreno horizontal, uniforme y firme. Los otros valores están indicados para el conjunto inferior en posición longitudinal. Los valores son válidos para tejas con ancho de 600 mm. La capacidad de elevación cumple con la norma estándar ISO 10567 y corresponden al 75% de la carga estática de vuelco o al 87% de la capacidad de elevación hidráulica (identificada por \*). La carga admisible aumenta en 285 kg; sin el cilindro del cuchara, la palanca y la biela. La capacidad de carga del equipo está limitada por la estabilidad, la capacidad de elevación de los dispositivos hidráulicos.

Conforme a la norma europea EN 474-5, las excavadoras hidráulicas con un equipo elevador tienen que estar equipadas con dispositivos anticaída en los cilindros de elevación y en los cilindros del balancín, con un sistema de alarma de sobrecarga y un diagrama de carga.

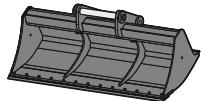
Determinar la carga máxima de elevación en base a la tabla de valores de carga que se muestra en la cabina del conductor o a partir de la tabla de valores de carga que se detalla en el manual de instrucciones que se suministra con la máquina.

<sup>1)</sup> Los valores se calculan para el chasis NLC con ancho de 500 mm

## Balancín 3,05 m

Chasis	3,0 m				4,5 m				6,0 m				7,5 m				m	
	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0	7,5	6,0	4,5	3,0		
NLC <sup>1)</sup>	5,9	6,7*	3,7	5,7*	3,8	4,7*	2,8*	2,8*	6,5	2,6	2,7*	7,3	2,3	3,9*	7,9	2,2	2,4*	7,9
	9,6	12,8*	5,3	8,0*	3,5	5,7	2,4	3,9	7,7	2,3	2,8*	7,7	2,2	3,7	8,0	2,1	2,6*	8,0
	4,8	8,4	3,2	5,4	2,3	3,8	2,2	3,7	7,6	2,2	3,4*	7,6	2,1	3,6	7,8	2,0	3,0*	7,8
	6,2*	6,2*	4,5	8,0	3,0	5,2	2,0	3,7	7,5	2,2	4,0	7,1	2,1	3,8	7,3			

# Herramientas de trabajo



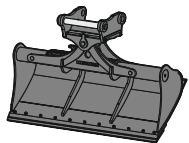
## Cuchara de limpieza rígida

### GRL 03, para montaje directo

Ancho	mm	1.500	2.000	2.400			
Capacidad	m³	0,50	0,70	0,85			
Peso	kg	400	506	586			

### GRL 03, para montaje en enganche rápido SWA 48

Ancho	mm	1.500	1.500	2.000	2.000	2.000	2.400	2.400
Capacidad	m³	0,50	0,95	0,70	1,20	1,25	0,85	1,15
Peso	kg	430	560	400	640	600	600	650



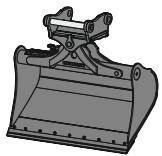
## Cuchara de limpieza angulable

### GRL 90, angulable en 2 x 50°, para montaje directo

Ancho	mm	1.600	1.600	2.000	2.000	2.200	2.400	
Capacidad	m³	0,55	0,80	0,50	0,70	1,00	0,80	0,85
Peso	kg	650	790	610	800	870	800	870

### GRL 90, angulable en 2 x 50°, para montaje en enganche rápido SWA 48

Ancho	mm	1.600	1.600	2.000	2.000	2.000	2.200	2.200	2.400
Capacidad	m³	0,55	0,80	0,50	0,70	1,00	0,80	1,15	0,85
Peso	kg	730	850	740	870	870	870	970	930



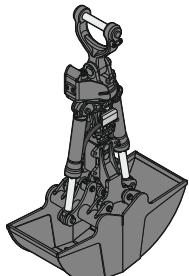
## Cuchara angulable

### SL 90, angulable en 2 x 50°, para montaje directo

Ancho	mm	1.500	1.600	1.600			
Capacidad	m³	0,60	0,80	1,00			
Peso	kg	680	750	810			

### SL 90, angulable en 2 x 50°, para montaje en enganche rápido SWA 48

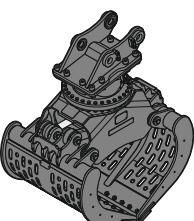
Ancho	mm	1.500	1.600	1.600	1.600		
Capacidad	m³	0,60	0,80	0,80	1,00		
Peso	kg	680	820	950	870		
Versión HD				X			



## Pinza bivalva

### GMZ 24, valvas para excavación, para montaje en enganche rápido SWA 48

Ancho	mm	600	800	1.000		
Capacidad	m³	0,34	0,46	0,60		
Peso	kg	890	970	1.040		



## Pinza clasificadora

### SG 25B, para montaje en enganche rápido SWA 48

	acostillado	perforado	valvas de escollera
Ancho	mm	800	1.000
Capacidad	m³	0,50	0,65
Peso	kg	1.210	1.295



## Rotor basculante

### TR 25, para montaje en enganche rápido SWA 48

Peso	kg	720	
Rotación		360°	
Inclinación		2 x 50°	

# Equipamiento de serie

## Chasis

Argollas de amarre  
Rodillos de marcha y de apoyo sellados y con lubricación continua  
Rueda cabilla con orificios anti-barro

## Estructura superior

Caja de almacenamiento con cierre  
Capó del motor con apertura de muelle a presión de gas  
Depósito de agua para cristales  
Filtro accesible desde el suelo  
Indicador de nivel de aceite del reductor de giro, visible desde la cabina  
Indicador de nivel de aceite hidráulico, visible desde el suelo  
Insonorización  
Interruptor principal de batería, manual, con cierre  
Pasamanos  
Puertas de servicio con cierre  
Rejilla protectora del ventilador  
Retrovisor exterior delantero derecho  
Revestimiento superficial antideslizante  
Sistema de engrase centralizado automático  
Tapón del depósito de combustible con cierre  
Ventilador basculante

## Sistema hidráulico

Acumulador de presión para la bajada controlada del equipo con el motor apagado  
Barra magnética  
Filtro con zona de microfiltración integrada  
Racores de comprobación de presión para hidráulica  
Sistema Liebherr Synchron Comfort (LSC)  
Válvula de parada del tanque hidráulico

## Motor

Automatismo de marcha en vacío / aumento del régimen de revoluciones, joystick controlado por sensor  
Bomba de aspiración de combustible  
Filtro de aire con extracción automática de polvo  
Filtro fino de combustible  
Power Pack EU Nivel V  
Prefiltro de combustible y separador de agua  
Refrigeración del aire de sobrealimentación  
Regulación del nº de revoluciones, con ajuste continuo  
Sistema de inyección Common-Rail  
Sistema de tratamiento posterior de los gases de escape - DOC + DPF + SCR  
Turbo cargador con geometría fija



## Cabina

Alfombrilla de goma, fija y extraíble  
Amortiguación de vibraciones viscoelástica  
Carcasa del filtro de aire de la cabina, accesible desde el suelo  
Climatizador de tres zonas con manejo a través de la pantalla  
Consola abatible izquierda  
Cristal laminado de luna lateral derecha  
Espacios de almacenaje  
Estructura de seguridad de la cabina ROPS (ISO 12117-2)  
Iluminación interior  
Indicador de consumo de combustible en pantalla  
Indicador de consumo de urea en pantalla  
Indicador de nivel de combustible en pantalla  
Indicador de nivel de urea en pantalla  
Indicador mecánico de horas de funcionamiento, visible desde el suelo  
LiDAT Plus (sistema de transmisión de datos Liebherr)\*  
Limpiaparabrisas delantero y lavaparabrisas  
Lunas tintadas  
Martillo para emergencias  
Pantalla táctil multifunción en color de 9"



## Equipo

Regeneración del cilindro de balancín  
Regeneración de los cilindros de elevación  
Seguro anti-rotura de latigüillos del cilindro del balancín  
Seguro anti-rotura de latigüillos de los cilindros de elevación  
Uniones abridadas SAE en líneas de alta presión

\* opcionalmente prolongable después del primer año

# Equipamiento estándar / opcional

## Chasis

Acceso	•
Acceso ancho	+
Cadenas selladas y engrasadas	•
Cajón chasis	+
Chapa de protección estándar para pieza central chasis	•
Chasis LC	+
Chasis NLC	+
Cubierta y placa base reforzada para la sección central del chasis	+
Cuchilla de nivelación y anclaje de 2.500 mm	+
Cuchilla de nivelación y anclaje de 2.600 mm	+
Cuchilla de nivelación y anclaje de 2.850 mm	+
Cuchilla de nivelación y anclaje de 3.000 mm	+
Guía de cadenas (1 unidad)	•
Guías de cadenas (3 unidades)	+
Pintura especial	+
Tejas de 3 nervios 500 / 750 / 900 mm	+
Tejas de 3 nervios 600 mm	•
Tejas de caucho 600 mm	+

## Sistema hidráulico

Aceite hidráulico Liebherr	•
Aceite hidráulico Liebherr, adaptado para condiciones climáticas extremas	+
Aceite hidráulico Liebherr, biodegradable	+
Filtro bypass para aceite hidráulico	+

## Motor

Desconexión automática del motor post-ralentí	+
-----------------------------------------------	---

## Estructura superior

Accionamiento de ventilador reversible	+
Bomba de repostaje combustible	+
Contrapeso estándar 3,1 t	•
Etiqueta de advertencia reflectante	+
Faro superestructura, lateral derecho, LED+, 1 ud.	+1]
Faros superestructura, atrás, LED+, 2 uds.	+1]
Faros superestructura, delantero, halógeno, 2 uds., con protectores de faros	•1]
Faros superestructura, delantero, LED, 2 uds., con protectores de faros	+1]
Juego de herramientas ampliado, incluida caja de herramientas	+
Juego de herramientas con bolsa de herramientas	•
Luz intermitente estructura superior, atrás, LED, 1 ud.	+
Pintura especial	+
Precalentamiento de combustible	+
Prefiltro de aire con extracción de polvo ciclónico	+
Sistema antirrobo para el combustible	+
Skyview 360°	+
Toma de enchufe en superestructura (24 V)	+


**Cabina**

Accionamiento circuito alta presión commutable mediante pedales AHS o minijoystick	+
Alarma acústica de marcha (desactivable)	+
Alarma de sobrecarga	+
Asiento del operador Comfort	●
Asiento del operador Premium	+
Barra de luces en cabina	+
Botiquín	+
Calefacción auxiliar programable	+
Cinturón de 2" con dispositivo de recogida	●
Cinturón de 3" con dispositivo de recogida, naranja	+
Cinturón de 4 puntos	+
Círculo de alta presión con Tool Control (20 ajustes de herramienta a través de la pantalla)	+
Círculo de media presión	+
Control commutable de alta presión y cilindro de cazo	+
Crystal laminado con protección contra impactos luna de techo	+
Crystal laminado con protección contra impactos ventana frontal una pieza	+
Crystal laminado luna de techo	●
Crystal laminado ventana frontal retráctil de dos piezas	●
Extintor	+
Faros cabina, delantero, halógeno, 2 uds.	● <sup>1)</sup>
Faros cabina, delantero, LED+, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Faros techo cabina, delantero, LED+, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Filtro de retorno para martillo hidráulico	+
Inmovilizador electrónico	+
Limitador de movimiento para balancín	+
Limpiaparabrisas en el techo	+
Limpiaparabrisas parte inferior	+
Lunas tintadas de oscuro	+
Luz intermitente cabina del operador, LED, 1 ud.	+
Minijoysticks proporcionales	+
Nevera portátil (12V)	+
Parada de emergencia en cabina	+
Pintura especial	+
Preinstalación de radio	●
Preparación para sistema de control de máquinas	+
Radio Comfort	+
Rejilla de protección frontal FOPS	+
Rejilla de protección superior FOPS	+
Rejilla protectora zona inferior parabrisas	+
Reposamuñecas elevado para joysticks	+
Reposapiés	+
Sistema de funcionamiento continuo de los implementos	+
Techo de protección solar	+
Vigilancia derecha de los laterales con cámara	●
Visera parasol	+


**Equipo**

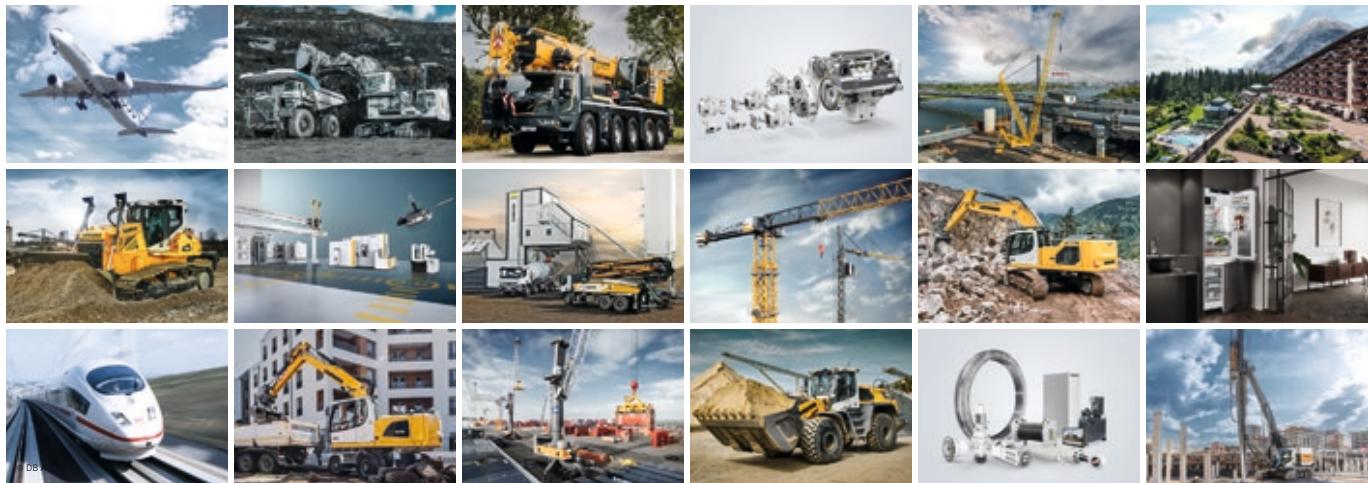
Balancín 2,25 m	+
Balancín 2,45 m	+
Balancín 2,65 m	+
Balancín 3,05 m	+
Cables de la cuchara (cilindro de inclinación inactivo)	+
Contactos de señal para Solidlink	+
Enganche rápido SWA 48 hidráulico	+
Enganche rápido SWA 48 mecánico	+
Faros balancín, derecha e izquierda, LED+, 2 uds., con protectores de faros	+ <sup>1)</sup>
Faros pluma, halógeno, 2 uds.	● <sup>1)</sup>
Faros pluma, LED+, 2 uds.	+ <sup>1)</sup>
Gama de cucharas retro Liebherr	+
Latiguillo de aceite de fuga para el equipo de trabajo	+
Limitación del radio de trabajo, altura	+
Lubricación central ampliada para brida	+
Lubricación central ampliada para enganche rápido	+
Pintura especial	+
Pluma de ajuste hidráulico 5,40 m	+
Pluma monobloc 5,20 m	+
Pluma monobloc ajustable lateralmente 5,20 m	+
Protección de vástago en el cilindro de cazo	+
Protección del cordón inferior del balancín	+
Protección faros pluma	+
Seguro del cilindros de elevación	+
Sistema de dientes Liebherr	+
Solidlink para enganche rápido SWA 48 hidráulico	+
Tool Management	+
Válvula de soporte de carga del cilindro de volteo	+

● = Estándar, + = Opción

<sup>1)</sup> Equipo no disponible de manera individual, únicamente en forma de paquetes predefinidos  
Lista no exhaustiva; consulténos para obtener información adicional.

Queda prohibido el montaje de equipos y componentes de otras marcas sin el expreso consentimiento de Liebherr.

# El Grupo Liebherr



## Global e independiente: más de 70 años de éxito

Liebherr fue fundada en 1949: con el desarrollo de la primera grúa torre móvil del mundo, Hans Liebherr sentó las bases de una próspera empresa familiar, que actualmente cuenta con más de 140 compañías repartidas por todos los continentes y casi 51.000 empleados. La matriz del Grupo es la sociedad Liebherr-International AG, con sede en Bulle (Suiza), cuyos propietarios son exclusivamente miembros de la familia Liebherr.

## Liderazgo tecnológico y espíritu pionero

Liebherr se define a sí misma como una empresa pionera. Desde esta posición, la empresa contribuye a labrar la historia tecnológica en muchos sectores. Empleados de todo el mundo continúan destacando el valor que tuvo el fundador de la empresa al aventurarse por caminos hasta entonces desconocidos.

A todos les une la pasión por la tecnología y los productos innovadores, así como la determinación por ofrecer a sus clientes el mejor servicio posible.

## Gama de productos altamente diversificada

Liebherr es uno de los líderes mundiales en la fabricación de maquinaria de construcción, aunque también pone a disposición de sus clientes productos y servicios de gran calidad en otros muchos sectores. La gama de productos abarca los sectores de movimiento de tierras, manipulación de materiales, maquinaria para cimentaciones especiales, minería, grúas móviles y sobre orugas, grúas torre, tecnología del hormigón, grúas marítimas, sistemas aeroespaciales y de transporte, tecnología de engranajes y sistemas de automatización, refrigeración y congelación, componentes y hoteles.

## Soluciones a medida y máximo beneficio para el cliente

La gama de productos y servicios de Liebherr se caracteriza por una excelente precisión, facilidad de manejo y una larga vida útil. El dominio de tecnologías innovadoras permite a la empresa ofrecer a sus clientes soluciones a medida. Sin embargo, en Liebherr, el enfoque en el cliente no termina con el producto, sino que también incluye una gran cantidad de servicios que marcan la diferencia.

[www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## Liebherr-France SAS

2 avenue Joseph Rey, B.P. 90287 · 68005 Colmar Cedex, France · Phone +33 389 213030  
info.lfr@liebherr.com · www.liebherr.com · www.facebook.com/LiebherrConstruction